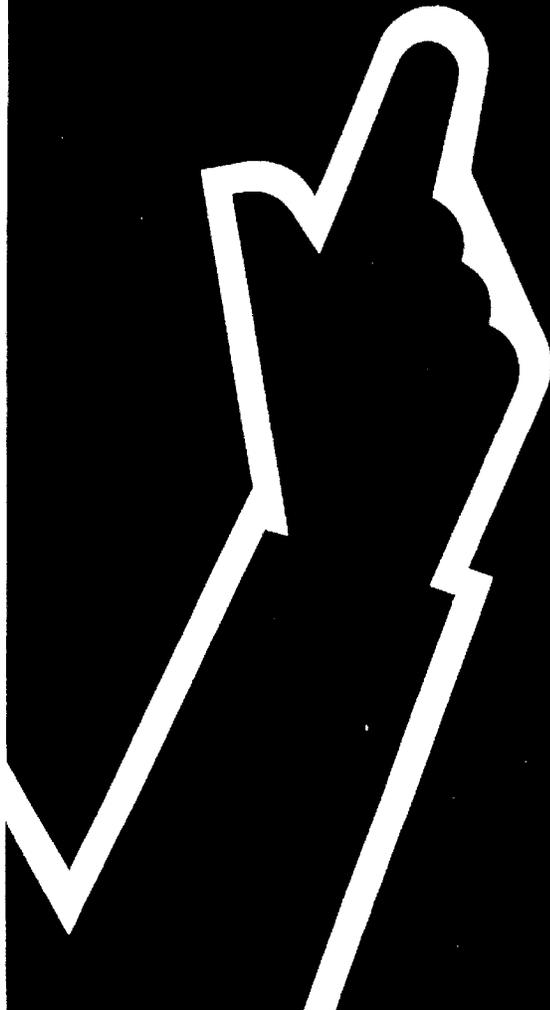


SEGURIDAD EN EL TRABAJO

**LO QUE USTED
DEBE SABER...**



Cal/OSHA es el programa de California para salud y la seguridad en el trabajo que cubre a los trabajadores de todo el estado. La División de Seguridad Ocupacional y Salud está encargada de hacer cumplir las leyes de Cal/OSHA.

Una de esas leyes requiere que su empleador tenga un *Programa de Prevención de Lesiones y Enfermedades*. Este programa debe ser *eficaz* y estar detallado *por escrito*.

Usted y su empleador pueden trabajar juntos para hacer que el Programa de Prevención de Lesiones y Enfermedades de su compañía sea bueno.

Un buen programa:

- Lo mantendrá seguro y saludable en el trabajo.



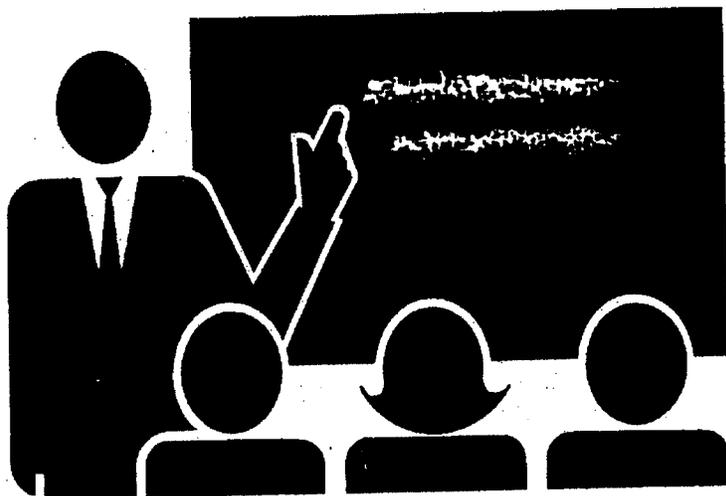
- Le ayudará a su empleador a reducir los costosos accidentes y enfermedades en el trabajo.



La ley dice que...

Su empleador debe capacitarlo en la seguridad:

- Cuando el *Programa de Prevención de Lesiones y Enfermedades* se establezca.
- Cuando comience un nuevo trabajo.
- Cada vez que se le asigne una nueva tarea.
- Para cada nuevo proceso, procedimiento, substancia o equipo que cree nuevos peligros.



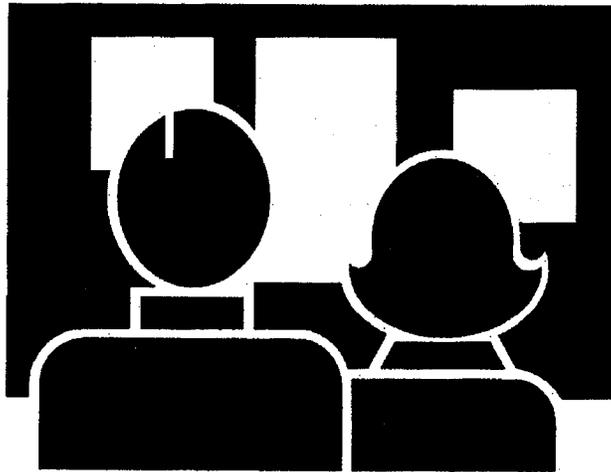
Su empleador también debe:

- Comunicarse con usted de manera que usted lo entienda.
- Alentarlo a informar sobre condiciones poco seguras sin temer recibir represalias.
- Corregir condiciones o prácticas de trabajo inseguras o insalubres lo antes posible.
- Cerciorarse que usted cumpla con las prácticas de trabajo seguras.

Usted necesitará saber...

El *Programa de Prevención de Lesiones y Enfermedades* de su empleador le dirá:

- Cómo informar sobre una lesión o enfermedad relacionada con el trabajo.
- Quién proporciona su capacitación de seguridad y salud y cuándo se llevará a cabo.
- Cómo informar sobre problemas de seguridad o salud que detecte en el trabajo.
- Cómo llegar a la persona que está a cargo del *Programa de Prevención de Lesiones y Enfermedades* de su compañía.



Su empleador puede recibir una citación de Cal/OSHA si usted o sus compañeros de trabajo violan las reglas de seguridad al no seguir prácticas de trabajo seguras y saludables. Si hay algo que no entienda sobre la forma de trabajar con seguridad o sobre el *Programa de Prevención de Lesiones y Enfermedades*, pregúnteselo a su empleador. Usted puede usar esta información para trabajar en forma segura y mantenerse alejado de los costosos accidentes y enfermedades del trabajo.